

# TORONTÁL

## ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre . . . . .	480 K
Félévre . . . . .	240 K
Negyedévre . . . . .	120 K
Egy óra . . . . .	40 K

Egyes szám ára 2 korona.

## POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP

Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ.

SZERKESZTŐSÉG ES KIADÓHIVATAL  
Obilityeva(Zápolya)-u. 1. Telefonszám 21.

MEGJELENIK MINDENNAP, VASÁR-  
ES ÜNNEPNAPOK KIVÉTELEVEL.

Veliki Beeskerek, 1920.

XLIX. évfolyam, 162. szám.

Kedd, 1920 július 27.

## Az orosz lovasság

átlépte Kelet-Poroszország határát. Ezt a szenzációt nem az orosz vezérkar jelenti, még kevésbé a győzelmekről mesélni szerető lengyel tábornokok. Egy semleges civil: a német külügyminiszter közli hivatalosan az oroszok e gyors előnyomulásának hírért. A mai nap egyébként csüstől érkeztek a súlyosabbnál súlyosabb jelentőségű harcéri események hírei.

A német külügyminiszter majdnem egyidejűleg bejelenti a birodalmi gyűlésben, hogy az orosz hadsereg Németország határán áll. Németország szigorú semlegességét nyilvánítja valamennyi hadviselő állammal szemben. Erre a kinyilatkoztatásra azért volt szükség, mert Franciaország és Anglia fegyveres erővel készülnek beavatkozni az orosz-lengyel háborúba, természetesen a véres fővel hátráló, összes harcdiszeitől, önmaga által előlegzett babérjaitól megfosztott lengyel hadsereg mellett és az újból félelmetessé és grandiózussá vált orosz óriás ellen. Európa két győztes és büszke nagyhatalmassága nem is titkolja, hogy az orosz front ellen meginduló hadműveleteket Németországon keresztül akarja irányítani, vagyis: Németország lesz Franciaország és Anglia hadtápterülete. E két előkelő hatalom a multban nem a legkitünőbbben bevált recipéje dacára, főleg néger zulu kaffer nyam-nyam rabszolgáinak olcsó vérével próbálja megvédeni a lengyel szabadságot.

Máról-holnapra ismét nyakig belekerültünk a háboru vésszivatarába. A német semlegességnek mindkét harcoló fél által való előrelátható megsértése a vérig sértett és halálosan elkeseredett Németországot a kényszerű semlegeseből könnyen veszedelmes kombattánsá változtathatja át.

Csodálatos, hogy a győzelem még a nagy nemzeteknél is mennyire csökkenti a bölcs mérséklést, a józan belátást és hideg ítélőképességet. A dicsőség és a győzelem nagybérlői: Franciaország és Anglia ezzel az újabb fegyveres beavatkozással hamarosan lejtőre kerülhetnek. A világ régóta vajdó békéjét fégyverekkel megszerezni nem tudják. Az európai fehér ember boldogságát és nyugalma szerensétlen fekete páriák, boldogtalan emberbarmok vérével megváltani nem lehet.

Az orosz lovasság már megsértette Németország gyenge lábán álló semlegességét. Most jönnek aztán a feketék. Ugy fest az egész dolog, mintha a hetvenmillió Németország teljes katonai megszállására ürügyet keresne Franciaország . . . Kezdődik a nagy színjáték új szefeposztásában.

G.

## Az orosz—lengyel háboru.

Szovjet-Oroszország seregei a német határon állnak. — Orosz lovasság átlépte Kelet-Poroszország határát. — Csicserin békét ajánl a lengyeleknek? — Vrangel tábornok döntő veresége.

London. Szovjetoroszország Anglia válaszcjegyzékére adott jegyzékét Lloyd George ismertette az angol alsóházban és kijelentette, hogy Oroszország azon kijelentése, hogy a mostani lengyel kormánnyal nem tárgyal, elfogadhatatlan annál is inkább, mert a lengyel kormány az általános választójog alapján választatott meg. Teljesen lehetetlen egy külső hatalomnak Lengyelországot egy oly más kormányforma fölvételére kényszeríteni, amelyet az nem kíván. Lengyelország erőszakos meghódítása veszélyezteti Európa békéjét és szerenesétlenségbe sodorja a többi államokat is. Abban az esetben, ha az orosz hadsereg átlépné Lengyelország természetes határait, Anglia kényszerítve lenne ugy saját mint Európa, sőt az egész világ érdekében Lengyelországot hathatósan támogatni.

Páris. Havas jelenti: A francia kormány a lengyel állapotok megvizsgálására bizottságot küld ki, amelyet a szükséges intézkedések megtételével is megbiz. Az angol kormány ugyancsak delegál egy bizottságot Lengyelországba. Szerdán fogja fogadni Millerand az angol bizottságot, a mely egyidejűleg indul el Lengyelországba a francia bizottsággal. Az angol katonai attasé és a francia vezérkari főnök ugyancsak Varsóba utaznak.

Berlin. Dr. Simons német külügyminiszter a Reichstagban kijelentette: azzal, hogy Németország kifejezésre juttatta semlegességét az orosz-lengyel kérdésben, azon óhaját fejezte ki, hogy ugy Lengyelországgal, mint a Szovjetbirodalommal békés viszonyban kíván élni. Beszéde során Simons ezt mondta: Országunkat védeni fogjuk ellenséges támadások ellen, ha kell vérrrel és vassal. Az entente nem akarhatja Németország vesztét. Ha az entente Németországot hadtápterületnek akarná felhasználni egy esetleges orosz háborúra, ez ellen minden német ember erőlesen tiltakozna. Beszéde végén annak a reményének adott kifejezést, hogy az entente nem mehet odáig, hogy Németországot tönkretégye és ezzel a viharfelhőket a maga feje fölé gyűjtse.

Berlin. A külügyi bizottság kom-münikét boesátott ki, melyben jelentik, hogy orosz lovasság Keletporoszország területére lépett, hogy a lengyel balszár-

nyat megkerülve, azt teljesen megsemmisítse.

London. Az angol alsóházban tett kijelentéssel kapcsolatban megtörténtek az intézkedések abból a célból, hogy az angol I. és II. szárazföldi hadsereg mozgósítás-sék. A „Mittagszeitung“ közli egy entente diplomata nyilatkozatát, amely szerint Anglia és Franciaország nagyszámú csapatokat küld Lengyelországba. Az expedíció főként gyarmati katonákból fog állni.

Wien. A „Frankfurter Zeitung“ jelentése szerint a bolsevista kormány elutasított minden tárgyalást és tárgyalási lehetőséget. Így a fegyverszünet valószínűtlen és a harcok tovább folynak.

Koppenhága. Reuter jelenti Tiflisből: Luri pasa 12 ezer emberrel Bakuba érkezett. Táborozása valószínűleg összefüggésben van azzal, hogy az oroszok a vízi összeköttetést fenn akarják tartani Baku és Enzeli közt.

Beograd. A tegnapi nap folyamán 300 zsidó menekült érkezett ide Bessarabiából, akik az oroszok elől menekültek. A menekülők Amerikába mennek.

Róma. Az „Avanti“ jelentése szerint gróf Sforza külügyminiszter kijelentette, hogy Olaszország kénytelen lesz Szovjet-oroszországot elismerni.

Moszkva. (Vörös hiv. jel.) Csapat-aink előnyomulása Grodno irányában folyik. Olita Meredzs és Marzinkantij helységeket elfoglaltuk, Lubicsot és Radinit megszálltuk. Lidától délnyugati irányban Lebedónál elkeseredett harcok folynak. Novogrodek előtt a Njemen folyón 20 verstnyi szélességen átkeltünk. Novogrodekot az ellenség kiürítette. Julius 19-én erős harcok után elfoglaltuk Baranovicit és Luniniec vasuti gőcpontot. Volocsuk és Usiatyu helységeket elfoglaltuk és ezzel a vörös csapatok előnyomulásukat Galicia területén folytatják. A krimi frontszakszon kemény harcok folynak Taganrog ellen. Az ellenséges csapatokat északi irányban szoritottuk vissza. A harc Taganrog irányában még áll.

Moszkva. (Hiv. jel.) A finn és svéd lapok hírei Vrangel tábornok óriási győzelméről alaptalanok és teljesen koholtak. Vrangel tábornok rövid idővel ezelőtt angol katonai segítséggel Taganrogtól nyugtra

táborozott. Mikor a szovjetkormány minden rendelkezésére álló csapatot a lengyel frontra dobott, sikerült Vrangel tábornoknak 80 kilométerre Orjesovnál előre törni, itt azonban vereséget kapott, serege szétzülött és csapataink által bekerítettett.

Berlin. **Simons német külügyminiszter kijelenti, hogy az orosz bolsevista hadsereg a német határon áll.**

Zagreb. (A zagrebi Radio Gries július 25-én éjjel 11 órakor a következő radiogramot fogta föl:)

Moszkva, jul. 25. A lengyel külügyminiszternek. Az orosz szovjetkormány utasította a vörös hadsereg főparancsnokát, hogy a lengyel hadsereggel kezdje meg rögtön a fegyverszüneti tárgyalásokat. A fegyverszünetet a béketárgyalások kövessék. A lengyel hadsereg parancsnoksága közölje a tárgyalások részére kívánt helyet és időpontot. Csieserin népbiztos. (Vojvod. táv. ügynökség jelentése.)

### A POLITIKA HIREI.

Beograd. Vasárnap szüneteltek a tárgyalások. Protics és Krizman miniszterek között nagy a véleményeltérés az agrárreform kérdésében, különösen a beglugok pontját illetően. Politikai körökben attól félnek, hogy a Protics-kormány alakítási akciója sikertelen lesz, mert a parlamenti egység pártja is akadályokat gördít a megegyezés elé. A Narodni Club nem foglal állást a szabad kivitel mellett, de ellenzi a monopolizálást is. A tartományi kormányok rekonstrukciója keresztülvitele esetén ez a párt a horvát báni tárcát magának követeli. Irányadó politikai körökben az a vélemény alakult ki, hogy a kormányválság nem fog oly gyors megoldást nyerni, mint ahogy azt első pillanatra hitték.

### KUN BÉLAT NÉMETORSZÁGBAN VISSZATARTOTTAK.

Wien. Az osztrák lapok nyilvánosságra hozták Német-Ausztria és Szovjet-Magyarország 1919 augusztus 2-án kötött egyezségét. Az egyezés szerint Ausztria Kun Bélának és a többi népbiztosnak teljes medéket nyújt azzal a kikötéssel, hogy a népbiztosok távol tartják magukat minden politikai tevékenységtől.

Berlin. A „Berliner Zeitung“ közli, hogy a német kormány kénytelen volt feltartóztatni a Lissboa gőzöst, amelyen Kun Béla és társai utaztak. A kormány az entente határozott kívánságára járt el így. Kun Bélát és a többi népbiztosot leszállították és visszaviszik Ausztriába. A hír még megerősítésre szorul.

### ARUTORLÓDÁS A BOJKOTT MIATT.

Wien. A Magyarország elleni bojkott következtében a Strasshofi pályaudvaron lehetetlenné vált a közlekedés. Állandóan több vagon szén vesztgel, az állomáson, amely Németországból jött Magyarországra. Egy szállítmány benzint átengedtek az osztrákok, mert Nyugatmagyarországba volt irányítva.

### A GÖRÖGÖK FOLYTATJÁK A MOZGÓSÍTÁST.

Athén. A bulgár mozgósítás hírére Görögország behívta az 1905-beli I. osztály tartalékját és az 1921. évi ujoncokat.

### A FRANCIÁK SZORONGATOTT HELYZETE ANATÓLIÁBAN.

Genf. A francia csapatok helyzete Anatóliában rendkívül sulyossá vált. A francia csapatok kezén csak jelentéktelen területek vannak, míg az ország legnagyobb részét Kemal és Hassal pasa tartják megszállva. Az egész lakosság az ürmények kivételével követeli a franciák távozását.

### A „Bánati Olimpiai Bizottság“ országos atlétikai viadala.

Tegnap délután 4 órakor tartották meg a becskerekai sportegyesületekből alakult Bánati Olimpiai-bizottság nagy atlétikai versenyét a vásártéren. A versenyen a bánati atléták nem voltak ugyan teljes számban képviselve, ami valószínűleg a nevezési idő rövidegének tudható be, de az általuk produkált eredmény mégis kielégítőnek mondható, ha tekintetbe vesszük, hogy a sportéletünk öt éven keresztül majdnem teljesen szünetelt. Szinte megnyugtató fölemelő érzés volt a sok kemény izmu, szép férfi testet látni s amelynek ezután már nem az lesz a rendeltetése, hogy lövészárkok betemetésére használják. A nevezések legnagyobb része a becskerekai sportegyesületekből került ki. Az Obility és a Viktória különösen kivették a részüket, míg a Vasas csak két emberrel képviseltette magát a versenyekben. Ez a nevezés mutatja azonban legjobban, hogy nálunk a sportegyletek hivatásukat nem teljesítik, illetve nem fogják föl létezésük tulajdonképpeni célját. Mert a sportegyleteknek talán első sorban az atlétikát kellene művelniök és csak mellékesen a footballt. Nálunk azonban minden mást alárendelnek a labdarugó sportnak. Így lehet aztán, hogy amíg minden egyet legalább két footballcsapatot tud kiállítani, addig atléta alig került ki. Ez minden esetre legjobban mutatja, hogy a sportegyletek intézőinek érélyes kézzel kell ezt az anomáliát megszüntetni és az elhanyagolt atlétikát felkarolni, mert csak ebben lehet a köznek és a jövő generációnak haszna. Koncedálom, hogy a labdarugósport izgalmasabb és a szemnek több látnivalót nyújt, mint az atletika, mégis az atlétika nagyobb lehetőségét nyújtja az elcsenevezesedett emberi test renaissancejének. Minden eddigi elhanyagoltság mellett is a tegnapi verseny eredményei jóleső érzéssel töltöttek el bennünket, mert látjuk, hogy fiatalságunk menten minden zavaró körülménytől, kéz a kézben tör a test kultuszának ideális célja felé. Annál kellemetlenebbül érintett minden jóérzésű embert az a botrány, amellyel a szépen kezdődött sportnap befejeződött. Hogy a versenyen kívül álló emberek az ideális célok elérésére szövetkezett ifjúság közé a politika mérgét hintsék, az igazán nem válik dicsőségére senkinek. Egyik politikai pártnak sem lehet érdeke, hogy az ország ifjúságának testi fejlődését pártpolitikai szempontból nézze és irányítsa. A sport éppen úgy, mint minden művészet internacionális és a nemzet egészséges fejlődésének egyik legfontosabb tényezője. Nevetséges egy atléta munkájának eredményét a politika szemüvegén át nézni. Ez tisztára erőltetett és a dolgok illyetén beállítás a nemzetnek csak kárára válik, mert a nyugodt, becsületes munkát, amelynek már itt volna az ideje — lehetetlenné teszi.

A verseny eredményei különben a következők:

- I. Futás 100 méter.
  1. Holtversenyben: Bulik (Concordia), Szenessy (Viktória) 11 perc 3". 2. Kónya (Viktória).
  - II. Sulydobás. 1. Ambrózy (Viktória) 12-57 m. 2. Oltyán (Concordia) 11-50 m. 3. Bulik (Concordia) 10-49 M.
  - III. Magasugrás. 1. Bencze (Viktória) 169½ cm. 2. Mojity (Obility) 165 cm.
  - IV. 800 méteres síkfutás. 1. Mojity (Obi-

lity) 2:24½ perc. 2. Radovity (V. Kikinda). 3. Glücksmann (Viktória).

V. 200 méteres síkfutás. 1. Bulik (Concordia) 23<sup>6</sup> mp. Bogdan (Kikinda), Kunrath (Kikinda).

VI. Diskosdobás. 1. Ambrózy (Viktória) 41-72 m. 2. Oltyán (Concordia) 39 m. 3. Mojity (Obility) 29-30 m.

VII. Távolugrás. 1. Bulik (Concordia) 6-35 m., megjavítja az S. H. S. királyság távugró rekordját. 2. Bencze (Viktória) 6-19 m. 3. Balázs (Viktória) 5-86 m.

VIII. 1500 méteres síkfutás. 1. Makai Miskovic (Kikinda) 4-41 perc. 2. Tóth (Vasas).

IX. Gerelyvetés. 1. Oltyán (Concordia) 38-42 m. 2. Mojity 35-18 m. 3. Spitzer (Vasas) 30-90 m.

X. 400 m. síkfutás. 1. Makai Miskovic (Kikinda) 57<sup>2</sup>/<sub>10</sub> mperc. 2. Mojity (Obility).

XI. Rud magasugrás. 1. Teleszku (Viktória) 2-60 m. 2. Notaros (Obility).

XII. 4×100 m. stafeta futás. 1. Viktória I. csapata 49<sup>6</sup> mp.

A versenyt este a színházban hangverseny követte volna, amely azonban közbejött akadályok miatt elmaradt. Este a Kaszinóban bál volt, melyen a megjelent közönség a legjobb kedvben hajnalig együtt maradt.

## HIREK.

### Occasio!

avagy

### Katona bácsi vegyen jó finom cigarettát.

Oh tempora, oh mores! Oh idők, oh erkölcsök! Már nemcsak a nagyok panamáznak, láncolnak, hanem a kisdedek is, azok, akikről azt mondotta Jézus, hogy engedjétek hozzám a kis aranyosokat.

Egy becskerekai soktagu uricsalád férfiatgjai már hetek óta észrevették, hogy a dohánykészletük napról-napra apad. Gyanakodtak füre, fára, végül a szobalányra, sőt a kedvenc dakszlijukra is, nem tudtak rájönni, ki lehet az állandó és fortélyos dohánycsempésző. Egyszer egy reggel, a család legfiatalabb, nagyreményű férfitagjának, a 14 éves, mondjuk Töhötömnek, a ruháját tisztogatja az édesmamája. Beleenyul az egyik zsebbe, miután föltűnően kitömöttnek látszott és kihuz egy tárcát. Megnézi, hát — uramfia — tele van pénzzel! Honnan ennyi pénz ennél a kölöknél — gondolja az óvatos mama és stante pede kérdőre vonja a még ágyban lustálkodó drága csemetéjét. Ötölés, hatolás, himezés, hámozás. Majd a szigoru papa fogja vattatára az ifju Nick Fantomast, aki végre is vall nagy nehezen, lerántván egyuttal a leplet egy egész ifju láncos társaság szövetkezeti tagjairól. A tisztelt fiatal nebulók rendszeresen esentek dohányt hazulról vagy ahonnét csak tudtak. Megtöltötték hüvelyekbe, de a dobozokba csak egy-két sor töltött cigarettát tettek, alatta papírral töltötték ki a hézagot. A dobozt leragasztották szintén valahonnan elesent címkéssel és kis kézimondájukkal rányomtatják, hogy: Occasio! Az ekképen kiadjuztált dobozokat azután katonáknak, másoknak kínálgatták eladásra, „potom“ 30-40 koronáért. És az üzlet egész jól „beütött“, csak az volt a baj, hogy a végén a fiaik üzleti szellemét nem méltányoló papák is „beütöttek“, nem ugyan az üzletbe, de azért szintén nem rossz helyre. Mire az egyik ifju szövetkezeti tag sirva tromfolt vissza az apjának, hogy ő olvasta a „Nagy emberek életrajzá“-ban, hogy Edison és Carneggie is gyerekkorukban gyufát és dohányt árultak és mégis nagy emberek lettek.

Ki tudja, nincs-e igaza a gyerekeknek?! Pláne manapság . . .

düs.

**A postahivatal értesít,** hogy azok a telefonelőfizetők, akik folyó évi augusztus 1-től interurbán telefonbeszélgetéseket akarnak folytatni, ezt a postahivatal által kiadott nyomtatványokon kötelesek bejelenteni. Letét gyanánt 50 dinár ezen bejelentéshez csatolandó, tekintet nélkül, hogy az előfizetőnek van-e régi letétje. Ezenkívül 6 dinár fizetendő évente.

**Köszönet.** Germán Lajos és neje hálás köszönetet mondanak a Munkásdalárdának, amely közreműködésével f. hó 25-én esküvőjük fényét emelte.

**A japán nők.** Adasi Kinnosuké asszony egy francia revuebe tanulmányt írt a japán nőkről és erőteljesen tiltakozik az ellen az általános fölfogás ellen, amely a japán nőben csak a férfiaknak kellemes játékszert lát. A valóságban a japán nő sokkal kiválóbb lény. A „Genji Monogatari“ című munka, amely a japán irodalomban ugyanezt a helyet foglalja el, mint Homérosz költeményei a görögben, Shakespeare drámái az angolban — asszony műve. Szerzője Murasika Shikibu előkelő állást foglalt el a mikádó udvarában. Egy másik japán nő, névszerint Kasuganotsuboné politikai lángész volt, akinek a kormányra döntő befolyása volt. Jingo császárné híres hadvezér volt, ő intézte a japánok első támadását Ázsiában, az ő parancsnoksága alatt foglalták el Koreát. A rettenetesen Tomoe minden csatába elkísérte a vakmerő Yoshinakát és bármely férfinál merészebben harcolt. A japánok minden csatájában ott szerepelnek a naginata-val (a régi japán lándzsa) fölfegyverkezett asszonyok, akik akárhányszor példát adnak a férfiaknak bátorságukkal. A feminizmus igazi hazáját Japánban kell keresni. Az asszonyi genie a Chrysanthemumok hazájában pompázik a legszebben. Ezek a japán nők természetesen lényegesen különböznek azoktól, akiket mi a „Gésák“-ból ismerünk.

**Vásárolok önnek!** Az amerikai divatlapok hirdetései közt sűrűn szerepelnek az olyan nők ajánkozásai, akik arra vállalkoznak, hogy mások számára végeznek kommissziókat.

Hadd vásároljak önnek, vagy önnek!

Igy hangzik a felírás. Bassett F. Emma kijelenti, hogy nem számít fel külön díjat; tíz év óta jártas a newyorki üzletekben. Divatlapokat, szabásmintákat ingyen mutogat. Természetesen van telefonja. Missz Stovel Edith jelenti, hogy átvette Abernethy Goodale asszony üzemet. — Mrs. Williams nemcsak bevásárlásra ajánlkozik, de arra is, hogy mintákat is küld válogatásra. — Plows Caroline így csábítja a rendelőköt:

Tapasztalatból tudom, hogy egyes cégek bizonyos cikkek terén tünnek ki.

Vásárolok önnek, vagy önnek. Díjazás nélkül. Referenciák.

Meglátom a szép dolgokat!

Igy ajánlkozik Stephens Iréne, aki hozzáteszi, hogy ingyen küld divatleveleket. Másik ajánkozás így szól:

Hadd mutassam meg önnek, hol és hogyan vásároljon!

Mrs Myers, — látnivaló, hogy a Májer név milyen előkelően irható, — így verbuvál:

Páratlan kiszolgálás költség nélkül; öltözékek, kelengyék prémek kiválóssága nem köznapi üzletekben.

Az a körülmény, hogy például a Vogue egyik számában másféltucat ilyen hirdetés van, azt mutatja, hogy az ilyen bevásárlók jól megélnék a mesterségükből.

**Oroszországban ellopják a gyárakat.** A „Temps“ nyomán közli az Excelsior az orosz Gazdasági Tanács egyik tagjának következő nyilatkozatát: Oroszország gazdasági helyzete egyre rosszabbodik. A katasztrófának igen sok oka van: az éhség, a betegségek, a közbiztonság hiánya, a városi hadseregben szolgálók nagy száma, a „törvények“, melyek egymással homlok-egyenest ellenkeznek. A szovjetek ukázai

következtében a munkások valósággal rab-szolgasorsban élnek, a javulás legesélyesebb reménye nélkül. Ezért — a súlyos büntetés ellenére is — tömegesen szöknek el munkahelyükről. Vagy ha ezt nem teszik, darabonként ellopják az egész gyárat s élelmiszerért odaadják a parasztnak. Az összes üzemek termelése egy tizedrészt sem éri el a háboru előtti termelésnek. Mig a cári Oroszországban naponta átlag három mozdony készült el, addig a „szociális termelés“ egy év alatt mindössze negyvenet tudott előállítani, de azok sem újak, hanem hét-hét régi, elromlott lokomotív-ból állítottak össze egy használhatót. A mezőgazdaság helyzete talán még nyomorúságosabb, mint az iparé. A lovak száma egyes vidékeken csak egy tizedrészt teszi ki a háboru előtti állománynak, a többit elpusztították a járványok. A termőföldnek mindössze csak husz százaléka van megművelve. Ezekhez az adatokhoz azt a megjegyzést fűzi a „Times“, hogy milyen módon, miből akar a Londonban tárgyaló Krassin árucserét kezdeni, mikor a bolsevik-uralom a szerencsétlen Oroszország minden javát elpusztította.

**Elfogyott a bélyeg Münchenben.** Bajors ország fővárosában pillanatnyilag olyan hiány állott be postabélyegekből, hogy az emberek épp úgy sort állanak érte, mint a háboru alatt a kenyérért és egyéb élelmiszerért. Mindenkinek elő kell mutatnia a levelet vagy utalványt, melyet bérmentesíteni akar s arra ott nyomban ráragasztják a bélyegét, hogy ilyen módon megakadályozzák a halmozást.

**A maharadzsa századik tigrise.** Kalkuttai távirati jelentés szerint a biganiri maharadzsa másfél hónap alatt a nepali és a kotahi dzsungelben huszonegy tigrist, három párducot, egy medvét és több darab szarvart lött le. Április 21-én Kotah-ban a 100-ik tigrist terítette le. A hatalmas állat tíz láb, egy hüvelyk hosszú volt. Egy kilenc láb, hét hüvelyk hosszú nőstény tigris is terítékre került, ugyancsak a maharadzsa fegyverétől.

## Megyék, városok.

Vrsac — Versec.

**Borérdekeltségek gyűlése Vrscon.** A helybeli német gazdasági egyesületek és pedig a „Gazdasági Egylet Borszakosztálya“, a „Mezőgazdasági Egylet“, a Raiffeisen-szövetkezet és a „Oekonomie“-szövetkezet vasárnapra, folyó hó 18-ikára a városkertbe általános népgyűlést hívott össze, azzal a céllal, hogy a borügyi helyzet visszasságait megbeszéljék. A meghívásnak a vrsaci bortermelők és érdekeltek tömegesen tettek eleget. Az egybehívók nevében Hauser Károly, a „Weinbausktion“ elnöke üdvözli a megjelenteket, majd értekezleti elnöknek megválasztják dr. Rittinger Edvárdot. Elnök erre megadja a szót a gyűlés referensének, Hauser Károly urnak, ki ezután szemléltetően mutatja be az elmúlt és a folyó év természetellenes borászati viszonyait. Rámutat arra, hogy amit nálunk a szállítás szempontjából elmulasztottak megtenni, azt Olaszország racionális gazdasági politikával, kitűnő eredménnyel megteszi és így nagymennyiségű olasz bor volt és van uton Ausztriába, Csehszlovákiába. Véleménye szerint egy emlékiratot kell a kormányhoz beterjeszteni, amely a következőket kéri: 1. Minden kiviteli vám megszüntetése. 2. Vasuti teherdíjszabás leszállítása, a dunai tranzitforgalom megkezdése. 3. Az állam egyes részeiben még érvényben lévő bortermelési adó (csak a Vojvodinában létezik ez az adó) azonnali megszüntetése. 4. Gazdasági szerződések lekötése Németország, Csehszlovákia és Románia felé. 5. Szakegyesületek bevonása a vámkérdések tárgyalásába. 6. A bortermeléshez szükséges valamennyi felszerelés és anyag vámmentes behozatala. 7. Államvédelem kiterjesztése a bortermelés és kereskedelemre. 8. Hordók

vámmentes bevitele. 9. Szállítmányozási vállalatok felelőssége borszállításoknál.

Ezen memorandum kifejtése után Heeyn Reinhold mérnök, Höschl Frigyes, Jerschenski János, Mandukovity Kosta, Wetzel Vilmos és Zwölfer József szólanak föl, mindannyian a jelenlegi képtelen helyzet ellen sorakoztatják fel nyomós érveiket. A memorandum beterjesztését elfogadják. Ezután dr. Rittinger Edvárd értekezleti elnök a gyűlést bezárja.

1423—1920. kig. sz.

1423

### Hirdetmény.

Folyó évi június hó 19-ike óta egy db 5 éves sötétpej kanca ló — hátulso jobbfarán ökölnyi daganat — van bitangóságban a községi előjáróságnál.

Jogos tulajdonosa, hiteles marhalevéllal igazolva tulajdonjogát, az eddigi felmerült költségek lefizetése után a lovat átveheti július 31-ig. Amennyiben fenti ideig nem jelentkezik, úgy akkor nyílt árverésen a legtöbbet ígérőnek el fog adni.

Debeljacsa, 1920. évi július hó 20-án.

Előjáróság.

178—1920. ügyszám.

1422

### Árverési hirdetmény.

Dr. Kardos Samu és dr. Juliusz Ármin veliki becskerekai ügyvédek által képviselt Weinberger Vilmos és Weinstein Jenő pancsovai kereskedők megkeresése folytán Veliki Becskereken az Országos Raktárházak R.-T. I. és II. számú raktáraiban 1256 darab zsákban elhelyezett 96.523 kg. sulyu, továbbá az ugyanott a C. I—III. sz. raktárban 450 zsákban elhelyezett 37.963 kg. sulyu kukoricalisztet és kukoricadarát zsákokkal együtt két tételben és pedig az első tételben levő 1256 zsákot 653.509 K becsárban, a második tételben 450 zsákot 235.187 K becsárban Gregorsic és Tsa beogradi cég veszélyére és költségére a keresk. tv. 347. § a szerint nyilvános árverésen el fogom adni. Az árverés 1920. évi augusztus hó 3-án d. u. 3 órakor fog a helyszínén Veliki Becskereken az Országos Raktárházak helyiségében megtartani.

Kikiáltási ár a becsár, az árverés alá kerülő áruk azonban ezen áron alul is a legtöbbet ígérőnek el fognak adni.

Vevő köteles a vételárat eladók megbizottjának, dr. Kardos Samu ügyvéd kezéhez, a a harmadik fokozat szerinti illetéket pedig az én kezemhez nyomban lefizetni és a megvett árut azonnal átvenni.

Az áru a raktárházaknál bármikor megtekinthető. Annak minőségéért eladók szavatosságot nem vállalnak.

Veliki Becskerek, 1920. évi július hó 24-én.

Dr. Susich Istvan, áll. közjegyző

Irodai  
székek

kerestetnek  
megvételre.

1303

Cím a kiadóban.

Szélfal-  
deszka

eladó.

1419

Kara Györgyev trg.  
(Vásártér) 5. szám.

### Ujonnan épült,

három szoba és mellékhelyiségekből álló lakóházak,

1338

elfogadható ajánlat mellett eladók. Bővebbet:

PANYI és MERSCHBACHER építési vállalatnál  
Vel. Becskerek, Voj. Bojovicia (Vörösmarty) u.

## Beocsini portland-cement, mész

állandóan raktáron. Nagyobb, esetleg vagon vételnél igen jutányos árak.

**Özv. Guttmann Jakabné és Fiai**  
Veliki Becskerek, Zsitni trg (Gabona-tér).

1420

435—920. sz.

1407

### Pályázati hirdetmény.

Az adai rk. kántori állásra f. é. augusztus 12-re pályázat hirdettetik.

Az állás javadalma:

1. Kettőezernégyszáz dinár készpénz a hitközségtől.
2. Tizenegyezer lélek után stólajövedelem.
3. Szabadlakás.

A pályázók a választás napján, f. é. augusztus 12-re kötelesek személyesen megjelenni a szokásos próbán.

A föltételek a plébániai hivatalban megtudhatók.

A megválasztott köteles állását azonnal, de legkésőbb szeptember hó 1-én elfoglalni.

Kellően felszerelt kérvények az adai rk. plébánia hivatalnak küldendőek.

### Tisztviselőt vagy tisztviselőnőt,

aki a szerb nyelvet szóban és írásban is bírja,

keres helybeli iparvállalat.

1294

Ajánlatokat 'Tisztviselő' jellegre a kiadóba kérünk.

Jókarban levő

1418

## rövid Zongora

elköltözés miatt azonnal eladó.

Postahivatal Tomasovác.

## Papireladás.

Nagyobb mennyiségű kockás, vonalozott, okmány, fogalmi, írógép és mindenféle irodai papir nagyban eladó.

1410

**Schechter M.**  
Subotica, Mucsi-telep.

### Hirdetmény.

A „Nagybecskereki Gyümölcserőltésítő és Szeszfűző Szövetkezet“ alulírott igazgatósága, mint felszámoló, ezennel közhírré teszi, hogy a veliki becskereki törvényszék által Ct. 507/2/1920. szám alatt jóváhagyott közgyűlési határozat alapján a cég felszámol.

A kereskedelmi törvény 202. §-a alapján felhivatnak mindazok, akiknek a céggel szemben követelésük van, hogy azt jelen hirdetmény 3-szori megjelenése keltétől számított 6 hónap alatt annál is inkább jelentsék be, mert később bejelentett követelések figyelembe nem fognak vétetni.

Veliki Becskerek, 1920. évi július hó 25-én.

Nagybecskereki Gyümölcserőltésítő és Szeszfűző Szövetkezet felszámolás alatt.

Az igazgatóság.

1421

## Rüht és viszketeg

172 4 nap alatt biztosan gyógyít a katonaságnál kitűnően bevált

**SVRABULIN**

Kapható csak a NIKOLICS-gyógyszertárban Veliki Becskerek, Zsitni trg (Gabona-tér).

Антро колонијална радња  
**Нафтали М. Леви**  
БЕОГРАД, Краља Петра у. 44.  
Препоручује сву колонијалну робу по најнижим ценама. — Телефон 535.

Engro üzletemben állandóan nagy készletet tartok fűszerekben és gyarmatárakban, melyek eladását a legolcsóbb árban ajánlom.  
**NAFTALI M. LEVI, BEOGRAD**  
fűszer- és gyarmatáru kereskedése  
1256 Kralja Petra ulica 44. — Telefon 535.

A vasutügyi miniszterium 20725—920. sz. rendeletével folyó évi augusztus hó 15-ikétől kezdődőleg a teheráru tarifáját 100 százalékkal emeli.

Ennél fogva tisztelettel értesítem a fogyasztóközönséget, hogy

## elsőrangu száraz bükkhasábos tűzifát

10.000 kg-ként 7200 K-ért

## elsőrangu száraz bükkhasábos tűzifát

ölenként 1300 koronáért

csak azoknak van módomban szállítani, akik szivesek lesznek rendeléseiket legkésőbb augusztus 10-ig eszközölni. Miután kellő mennyiségű tűzifa van raktáron, a rendeléseknek minden mennyiségben azonnal eleget tehetek.

**Kurländer Imre.**

Telefonszám 35.

Telefonszám 35.